

# Le ricette che...

*non invecchiano mai!*

Quelle degustate alla Sagra sono interamente realizzate dalle pazienti donne del nostro paese, con prodotti locali. Dalle moderne cucine, escono i veri profumi di una volta. Con arte sopraffina, le cuoche preparano le parti più nobili del cinghiale proponendole in salsa, con funghi e polenta, in umido con o senza olive, oppure arrosto.



L'autentica ricetta del **"Cignale in umido con l'ulive"**

**"Spezza' il cignale e..."**

*metterlo ner tegame e fà cocere per dieci menuti a foco lento. Toglie dal tegame l'acqua che s'è formata dopo la cocitura e condì il cignale con un battuto d'aglio, ramerino sale e pepe; aggiunge l'olio e far cocere circa un'ora a foco lento mette mezzo bicchiere di vino bianco e fà bolli per venti menuti; poi aggiunge il pomodoro e cocere per mezz'ora. A fine 'ottura mettere le ulive nere."*



# Bus navetta

Durante le **due Domeniche della Sagra è attivo il servizio Bus - navetta** dalla località Croce del Magno al centro del paese.

**Apertura ristorante Sagra:** sabato e domenica ore 12.00 - 19.00

**Comodi a Tavola:** le ricette tipiche a base di caccia, oltre ai tradizionali Menù, anche presso i Ristoranti del paese e dintorni.



Organizzazione a cura di



Associazione Sagra del Cinghiale

Con il Patrocinio del



Comune di Chianni

[www.sagradelcinghialechianni.it](http://www.sagradelcinghialechianni.it) [info@sagradelcinghialechianni.it](mailto:info@sagradelcinghialechianni.it)

# Chianni 9-10-11-12

# 16-17-18-19

# novembre 2017

# 42<sup>a</sup> Sagra del Cinghiale



**Chianni (Pi) [www.sagradelcinghialechianni.it](http://www.sagradelcinghialechianni.it)**

Organizzazione a cura di:  
**Associazione Sagra del Cinghiale**  
con il patrocino del **Comune di Chianni**

# Comodi... a Tavola!

Durante la Sagra potete assaporare **Comodi a Tavola, le ricette tipiche a base di caccia, oltre ai tradizionali Menù.**

Ecco l'elenco dei nostri Locali. Vi consigliamo di prenotare.

• **Trattoria Da Mirella**, Rivalto - Tel. 0587 647264

• **Ristorante La Botteghina**, La Cascina  
Tel. 0587 647210 - rossana.bini@virgilio.it

• **Ristorante Le Vecchie Cantine**, Chianni  
Tel. 0587 648164 - info@levecchiecantine.it

• **Ristorante Locanda del Gallo**, Chianni  
Tel. 0587 648160 - locandadelgallo@virgilio.it

• **Ristorante Pizzeria Regina Margherita**, Chianni - Tel. 0587 647225  
reginamargheritachianni@gmail.com



# Durante la Sagra

• **Sabato 11: una Regione a tavola, Veneto** - prodotti tipici della Marca Trevigiana.

• dalle ore 17,00: **Mostra Fotografica** con autori della **UIF** (Unione Italiana Fotoamatori) a cura dell'Associazione Fotografica Fornacette.

• **Le domeniche 12 e 19 in Piazza del Castello:** spazio bambini con La Squadra dei Cinghialotti: giochi, truccabimbi, palloncini e divertimenti vari.

• **Il cinghiale incontra il tartufo:** in collaborazione con **SAVINI TARTUFI** stand con prodotti a base di tartufo.

• **Fiera di beneficenza**, a cura della Misericordia di Chianni.

• **Mostra ELEIVA** l'olio nell'antichità, un affascinante viaggio attraverso la storia dell'olio di oliva, a cura del Gruppo Archeologico **Tectiana**, presso la Sala del Consiglio Comunale.

• **Voli panoramici in Elicottero** Associazione **Rotocenter** Versilia; dal campo sportivo di Chianni la partenza per un emozionante volo in elicottero, che sorvolerà le splendide colline circostanti. Per maggiori informazioni potete accordarvi direttamente con il responsabile presso il campo sportivo.

• A cura della **Proloco di Chianni:** odori, sapori, tradizioni e musica dal vivo per le vie del borgo.

• **Proiezione di foto e video** di Chianni e la sua gente.



## Programma 9/12 novembre

**Giovedì 9: "Per non Dimenticare"** a cura della FIDC di Pisa. **Apertura evento "La caccia a tavola"** serata di beneficenza rivolta alla comunità di **Arquata del Tronto**. Parteciperanno dirigenti regionali e provinciali ed i Sindaci del Parco Alta Valdera. **Info e prenotazioni (obbligatoria):** 335 7128749 o 347 9417602

**Venerdì 10:** Ore 19.00, Cena su prenotazione con doppio turno 19.30-21.30. **Info e prenotazioni (nei giorni lunedì, mercoledì, venerdì):** 0587 648809 dalle ore 9,00 alle ore 12,00. E' obbligatorio lasciare recapito telefonico, comunicare l'ora e confermare la presenza. **Inizio prenotazioni venerdì 3/11/2017**

**Sabato 11:** Ore 12.00 e 19.00, Apertura ristorante Scambio gastronomico in collaborazione con **l'Associazione Radicchio rosso di Dosson (TV)**. Durante la cena degustazione gratuita di specialità a base di radicchio rosso. Dalle ore 21,00 Live music con **CRAZY BAND**, una serata da cantare e ballare.

**Domenica 12:** Ore 12.00 e 19.00, Apertura ristorante Per le vie del borgo: odori, sapori, tradizioni e musica dal vivo. Dalle ore 15,00: esibizione della **FEDELISSIMA**, banda dell'Associazione Nazionale Carabinieri dell'Ispettorato della Toscana. in Piazza del Castello spettacolo per bambini con **CIRCUSBANDANDO**.

**Apertura ristorante:** sabato e domenica ore 12.00 - 19.00

## Programma 16/20 novembre

**Giovedì 16: Il cinghiale incontra il tartufo, la Bottega del Morino**, in collaborazione con **l'AZIENDA SAVINI TARTUFI**, presenta un cena a tema, solo su prenotazione, massimo 120 partecipanti **Menù a prezzo fisso Euro 35,00.** **Info e prenotazioni:** 335 7128749 o 348 4120390 oppure consultare il sito della Sagra.



**Venerdì 17:** Ore 19.30, Apertura Ristorante, cena su prenotazione con doppio turno 19.30-21.30. E' obbligatorio lasciare recapito telefonico, comunicare l'ora e confermare la presenza. **Info e prenotazioni:** 0587 648809 - dalle ore 9,00 alle ore 12,00. E' obbligatorio lasciare recapito telefonico, comunicare l'ora e confermare la presenza. **Inizio prenotazioni venerdì 3/11/2017.**

**Sabato 18:** Ore 12.00 e 19.00, Apertura ristorante Cerimonia ufficiale di gemellaggio fra le comunità di Chianni e **ROQUEFORT-LA BEDOULE** (Francia, Provenza) alla presenza delle rispettive autorità, con la partecipazione ed esibizione dei **VESSILLI E BALESTRIERI PISANI**.



Dalle ore 20.00 Live music con **BLUE BEANS BAND**, una serata da cantare e ballare.

**Domenica 19:** Ore 12.00 e 19.00, Apertura ristorante Per le vie del borgo: odori, sapori e tradizioni e musica dal vivo. Sfilata folkloristica delle locali squadre di caccia al cinghiale accompagnata dalla **LARGE STREET BAND**.

Durante le due domeniche della Sagra servizio di **Bus Navetta**, dalla località Croce del Magno al centro del paese.

# Chianni

## 1976

*Una Sagra, una storia*

Chianni e il cinghiale hanno un destino incrociato da oramai molto tempo, a partire dal lontano 1976 quando la volontà di un gruppo di cittadini, che allora rappresentava la quasi totalità dei residenti attivi da sempre in iniziative socio-culturali e sportive, coincise con il preciso scopo di portare a conoscenza la comunità toscana e le sue tradizioni culinarie, legate alla terra e alla vita contadina. Fu proprio in seno al Comitato culturale di quel periodo che maturò l'idea di promuovere una festa legata alla caccia e all'agricoltura per la valorizzazione dei prodotti locali; così, in collaborazione con l'Associazione dei cacciatori e con l'Unione Sportiva Chianni venne elaborata e vide la luce la prima Sagra del Cinghiale.



## 2017

*Una storia nuova!*

Oggi la Sagra del Cinghiale rappresenta per tutta la comunità di Chianni l'evento più importante, capace di accomunare allo sforzo collettivo la passione di far conoscere ai sempre più numerosi visitatori, una tradizione culinaria unica. Ogni anno il Comitato Sagra si impegna con nuove iniziative, spettacoli, musica e ospiti per animare il paese, già splendido perché avvolto da un profumo antico. Il mercatino percorre la strada principale all'inizio di Chianni, in piazza i prodotti tipici, e per le vie del borgo un pò di tutto! In piazza del Castello trucco e divertimento per i bambini.

www.sagradelcinghialechianni.it · info@sagradelcinghialechianni.it